



www.imq.it

CERTIFICATE N.
СЕРТИФИКАТ №. 1357.2020



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY
НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕМ, ЧТО СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В

LLC «AVANGARD OILFIELD SERVICES»
BUILDING 1, OFFICE 69, KADOMTSEV BROTHERS ST.,
UFA, BASHKORTOSTAN, RUSSIAN FEDERATION, 450078

ООО «АВАНГАРД НЕФТЕСЕРВИС»
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, 450078, РЕСПУБЛИКА БАШКОРТОСТАН, УФА,
УЛ. БРАТЬЕВ КАДОМЦЕВЫХ, ЗДАНИЕ 1, ОФИС 69

PRODUCTION UNITS
at the following addresses:
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПЛОЩАДКИ
по следующим адресам:

View the annex for the units ()*
См. Приложение к сертификату с информацией по подразделениям ()*

IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СТАНДАРТА

ISO 9001:2015

FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES
для следующей области деятельности

Development, manufacture and supply of equipment for the oil and gas industry.
Comprehensive engineering support of equipment and supervision for them
Разработка, изготовление и поставка оборудования для нефтегазовой промышленности; Комплексное инженерное сопровождение нефтегазового оборудования и авторский надзор за его использованием

Refer to quality management system manual for details of applications to ISO 9001:2015 requirements
Ссылка на Руководство по системе менеджмента качества для уточнения деталей применения к требованиям ISO 9001:2015

THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ДОЛЖНЫ УДОВЛЕТВОРЯТЬ ТРЕБОВАНИЯМ ПРАВИЛ ПО СЕРТИФИКАЦИИ СИСТЕМ МЕНЕДЖМЕНТА

DATA:	ПЕРВИЧНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ	ДАТА ВЫПУСКА	СРОК ДЕЙСТВИЯ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2020-10-15	2020-10-15	2023-10-14

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Orago
Only the English text is authentic



www.cisq.com



SGQ N° 005 A
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 18, 34

The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ № 1357.2020-1 ANNEX CERTIFICATE N.

UNITS
at the following addresses:
ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ
по следующим адресам:

BUILDING 1, OFFICE 69, KADOMTSEV BROTHERS ST.,
UFA, BASHKORTOSTAN, RUSSIAN FEDERATION, 450078

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, 450078, РЕСПУБЛИКА БАШКОРТОСТАН, УФА,
УЛ. БРАТЬЕВ КАДОМЦЕВЫХ, ЗДАНИЕ 1, ОФИС 69

FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES
для следующей области деятельности

Development and supply of equipment for the oil and gas industry.
Comprehensive engineering support of equipment and supervision for them.

Разработка и поставка оборудования для нефтегазовой промышленности; Комплексное инженерное сопровождение нефтегазового оборудования и авторский надзор за его использованием.

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
OPERATIVE UNIT OF LLC "AVANGARD OILFIELD SERVICES"
FOR THE VALIDITY AND THE EXPIRY DATE PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 1357.2020

DATA:	ПЕРВИЧНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ	ДАТА ВЫПУСКА	СРОК ДЕЙСТВИЯ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2020-10-15	2020-10-15	2023-10-14

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Omago
Only the English text is authentic

This document is part of certificate n. 1357.2020



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGQ N° 005 A
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 34

The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ № 1357.2020-2 ANNEX CERTIFICATE N.

UNITS
at the following addresses:
ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ
по следующим адресам:

45, BUILDING, BLOCK 8, SOCIALISTICHEKAYA ST.,
YANAUL, BASHKORTOSTAN, RUSSIAN FEDERATION, 452800

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, 452800, РЕСПУБЛИКА БАШКОРТОСТАН, ЯНАУЛ,
УЛ. СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ, ЗДАНИЕ 45, БЛОК 8

FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES
ДЛЯ СЛЕДУЮЩЕЙ ОБЛАСТИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Manufacture of equipment for the oil and gas industry

Изготовление оборудования для нефтегазовой промышленности

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
OPERATIVE UNIT OF LLC "AVANGARD OILFIELD SERVICES"
FOR THE VALIDITY AND THE EXPIRY DATE PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 1357.2020

ДАТА: DATE:	ПЕРВИЧНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ FIRST CERTIFICATION	ДАТА ВЫПУСКА CURRENT ISSUE	СРОК ДЕЙСТВИЯ EXPIRY
	2020-10-15	2020-10-15	2023-10-14

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago
Only the English text is authentic



SGQ N° 005 A
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

This document is part of certificate n. 1357.2020

IAF: 18

The validity of the certificate is submitted to annual audit and a
reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management
system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

LLC «AVANGARD OILFIELD SERVICES»

BUILDING 1, OFFICE 69, KADOMTSEV BROTHERS ST.,
 UFA, BASHKORTOSTAN, RUSSIAN FEDERATION, 450078
 45, BUILDING, BLOCK 8, SOCIALISTICHESTSKAYA ST.,
 YANAU, BASHKORTOSTAN, RUSSIAN FEDERATION, 452800

has implemented and maintains a

Quality Management System

for the following scope:

***Development, manufacture and supply of equipment for the oil and gas industry.
 Comprehensive engineering support of equipment and supervision for them***

Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 2020 - 10 - 15

Expires on: 2023 - 10 - 14

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate
 and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 131169



Alex Stoichitoiu
 President of IQNET



Ing. Mario Romersi
 President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
 CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
 FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica
 IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
 NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
 SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia